

خطة عمل بورتلاند الشرقية (إيباب)
اجتماع اللجنة الفرعية المعنية بالمشاركة المدنية
18 تموز 2017

الغرض: تنظيم ورشة عمل مشاركة مدنية مخصصة للغة وثقافة كل مجتمع، وتبادل المناهج الدراسية، والدعوة للتمويل المستمر، وتقديم المشورة بشأن قضايا ومشاريع بورتلاند الشرقية المخصصة للغة وثقافة كل مجتمع.

الحاضرين: زينة مظفر، راشيل بوتس جوردون، ناتالي أريولا، لور ونتركرين، غالينا نيكراسوفا، جنيفر سوانجيل، فيونا ياو لوو، ناتاليا سوبوليفسكايا، جوانالي غونزابز، ريببكا ميلر، إميكو باديلو، كريستينا بالاسيوس، هايدن ميلر، بو فان، وتيريزا كامبوس.
المتترجمون الفورزيون: باهر بطي - العربية وإيلينا بوجدانوفيتش فيرنر - الروسية

رحبت ناتاليا بالجميع وقدم كل الحضور أنفسهم.
زينة جلبت الطعام اللذيذ من (عربة الطعام فود تو كو "الشواوية للذهاب")
راجيل قامت مشكورة بتدوين الملاحظات (لاحظوا عملها الممتاز ادناه).

اجتماع الشهر المقبل (15 أغسطس):

الميسر: ناتاليا أريولا

تدوين الملاحظات: فيونا ياو لوو

الطعام: زينة مظفر (عربة الطعام فود تو كو "الشواوية للذهاب")

تقرير إيباب العام: أدريانا غوفيا

تحديث وخطة دعم العاملين في مجال الصحة المجتمعية (سي اج دبليو).

الأهداف: التعلم من برنامج إيباب حول الأهداف المتعلقة بالتدريب المتخصص ثقافيا في مجال العاملين الصحيين المجتمعيين وكيفية دعم برنامج بورتلاند الشرقية (إيباب)، وجمع ردود الفعل حول كيفية جعل التدريبات التي تعتمد على اللغة الإنجليزية في مركز تنمية الكاونتي (سي سي سي) أكثر سهولة لتلبية الاحتياجات المختلفة للغات وإمكانية الوصول اليه.

• السنة المالية 2018 في (سي سي سي)

* 4 دورات تدريبية في مجال العاملين الصحيين المجتمعيين تركز على: المجتمع الآسيوي، ومجتمع جزر المحيط الهادئ، والمجتمع الأفريقي، والرابع متروك لإيباب لاتخاذ قرار في نهاية الاجتماع.

** 12 يوما كاملا من التدريب مع الجدول الزمني الذي تحدده احتياجات المجتمع؛ المواضيع التي تمت تغطيتها:

- التعليم الشعبي
- مهارات تبادل الثقافات
- مهارات التواصل
- مهارات الإرشاد
- مهارات العناية الذاتية

- مهارات المشاركة المجتمعية
- تقييم الاحتياجات الفردية والمجتمعية
- مهارات القيادة والدعوة
- مهارات تنظيم المجتمع
- مهنة العاملين الصحيين المجتمعيين
- الصحة العامة وتعزيز الصحة
- فرق متعددة التخصصات ومهارات التنسيق/ التعاون لتقديم الخدمات
- المحددات الاجتماعية للصحة
- الحصول على الرعاية
- التغذية وممارسة الرياضة
- صحة الفم
- تعزيز الصحة العقلية
- الإدمان والتشافي
- عمليات المرض 1
- عمليات المرض 2

** 25 مشاركاً لكل تدريب يرشحه / يختاره المجتمع، بدون تكلفة دراسية
 ** كل تدريب محدد ثقافياً ويستهدف احتياجات / طلبات المجتمع

* 4 دورات تعليمية شعبية - يستخدم الجمهور كدليل ويسهم في المحتوى
 * 10 تدريبات خاصة حسب الطلب

- التمويل
- * الصندوق العام \$ - موظفي مركز تنمية الكاونتي، للتخطيط / تنسيق والمشاركة في تسهيل التدريب والمواد البرنامجية، وتمويل التنقل محسوب بالكيلومترات للموظفين
- * الثغرات \$ (الحاجة لجمع التبرعات) - حوافز لشريك المجتمع لاجتماعات التخطيط، حوافز الميسرين المشاركين، الغذاء / الوجبات الخفيفة للتدريب، احتفال التخرج (إذا رغبت في ذلك)، تأجير المكان للتدريب.

- عملية الاعداد (انظر الصورة للخطوات الفرعية للعملية)
- * فريق التوجيه
- * جمع التبرعات
- * تطوير المناهج الدراسية
- * المشاركون
- * الدعم اللوجستي للتدريب
- * الميسرين المشاركين من المجموعة الثقافية
- * تخطيط الدرس
- * التدريب
- * الدرس المستفاد

- مجموعة إيباب لتقديم الدعم القيادي والتوجيه، ولكن نريد من مركز تنمية الكاونتي / مولنتوماه كاونتي (المقاطعة) لدفع العمل وتجنيد / إيجاد فرص الشراكة مع المجتمع.

الإجراء: إيباب أتخذت قرار التدريب - وهو تدريب المجتمع العربي. سوف تعمل زينه و باهر مع لجنة التنسيق لتجنيد وتطوير التدريب الثقافي الخاص.

استكشاف الدعوة لإنشاء القدرة على متابعة المخالفات المرورية البسيطة بالسماح للحضور عن طريق سكايب، كعامل وقائي لالتزامات المدينة / المقاطعة بالعمل كملاد / حرم. تقوم ناتالي من إل بروغراما هيسبانو بالبحث واعداد اجتماعات مع مركز كيت وي للعنف المنزلي، لان لديهم الخبرة بالعمل على هذا النظام اللواتي يقدمن للمحكمة طلب الابعاد الزجري للقرين. سوف تقوم ناتالي بجلب معلومات إلى اجتماعنا المقبل حيث سيكون ذلك بعد حصول الاجتماعات.

- **تجنيد اعضاء لمجلس مقاطعة مولنتوما لخدمات الشيخوخة، الإعاقة، والمحاربين القداماء**
- المشاركة بالفرص القادمة للانضمام إلى المجلس الاستشاري لخدمات الشيخوخة، وستفتتح لتكون متاحة في الخريف
- سوف تزور المنظمات الشريكة لجلسات جمع المعلومات

مقترح رسالة الى مكتب مشاركة الجوار (أوني) - معايير الوصول الى تمويل \$ 100000

- توافق المجموعة على أن عدم السماح لبرنامج إيباب بالحصول على الأموال لتلبية الاحتياجات، بحجة أن برنامج إيباب يضع الأموال جانباً في ميزانيته لتلبية هذه الاحتياجات ومن ثم تبقي القليل بالنسبة للاحتياجات من الموظفين والمنح، غير عادل. ويريد الفريق إرسال رسالة إلى المدير وإلى عضو مجلس المدينة

- * ملاحظة إن برنامج إيباب يحتاج إلى فرص متساوية للحصول على الأموال
- * شرح تاريخ التزام إيباب بالوصول للتمويل
- * طلب شرح العملية وتحديد المبادئ التوجيهية تحريرياً
- * طلب إشراك المجتمع المحلي في تحديد المبادئ التوجيهية: هيئة بورتلاند الجديدة واللجنة IPIAC الاستشارية العامة للمشاركة المجتمعية

صندوق العدالة الاجتماعية

- الترويج والإعلام عن مشروع العطاء للعدالة الاقتصادية القادم
- * التجنيد لمشروع العطاء لصندوق العدالة الاجتماعية التالي
<http://www.socialjusticefund.org/giving-projects>
- سيحصل المشاركون على مهارة القراءة ومراجعة المنح، ومهارات جمع التبرعات، والتدريب لبناء تحليل العدالة الاجتماعية. وهم يجمعون التمويل ويقررون من يمولونه.
- * لمزيد من المعلومات حول عمل الصندوق، اتصل بكريستينا على cristina@socialjusticefund.org

وقالت إنها ترغب في لقاء واحد على واحد.
* ملاحظة: يقول الرابط أن جميع الاجتماعات ستكون في سياتل، وهذا ليس صحيحا لمشروع بورتلاند للعطاء، وجميع الاجتماعات لمشروع بورتلاند العطاء للعدالة الاقتصادية ستكون في بورتلاند، ولكن مواعيد الاجتماع لبورتلاند وسياتل هي نفسها.
* وقال إميكو أن المشاركة في هذه العملية كانت بالنسبة لها تغيير للحياة.

ملخص عام لاجتماع إيباب: ستشارك ناتاليا وزينة هذه المسؤولية في اجتماع 26 يوليو 2017.

الاجتماع القادم 15 أغسطس الساعة 6:30 مساء في
1017 NE 117th Ave
(زقاق 117 يقع بين هالسي + غليسان عند قاعدة برج المياه). إذا كنت بحاجة إلى رعاية الأطفال أو الإعاقة أو الثقافة أو اللغة أو غيرها من الاحتياجات للمشاركة الكاملة في اجتماع إيباب، أو إذا كنت تريد أن تكون على جدول أعمال مستقبلي، يرجى الاتصال ب:
503.823.4035 أو lore.wintergreen@portlandoregon.gov

الأولويات الاستراتيجية لخطة عمل بورتلاند الشرقية (إيباب)

السنة المالية 2016-17
المراجع الخاصة بالبلدية مطبوعة بخط غامق
قيادة مدافعي إيباب مطبوعة بخط مائل
هاء - مدينة بورتلاند جميع المكاتب: إشراك المجتمعات الإثنية في أنشطة الأحياء؛ وتوفير التمويل العام لخدمات الترجمة / اللغة لإزالة الحواجز وتحسين الرسائل والدعوات.
اللجنة الفرعية المعنية بالمشاركة المدنية (CB.1.2)

واو - قسم الصحة في مقاطعة مولتنوماه وقسم الصحة في ولاية أوريغون: زيادة التمويل والمساعدة التقنية للمنظمات التي ترغب في إنشاء (تدريب بلغتان جديدة كل سنتين) أو لتعزيز برامج العاملين في مجال الصحة المجتمعية القائمة على أساس عرقي. إنشاء رقابة مجتمعية عرقيا على برامج العاملين في مجال صحة المجتمع.
اللجنة الفرعية المعنية بالمشاركة المدنية (SN.6.2 و C.4.4)

منع النزوح القسري توصيات بشأن بورتلاند الشرقية

يجب تطبيق المشاركة المدنية

عند تطبيق جميع الأدوات الموصى بها

بما أنه يجري تنفيذ أدوات الوقاية من النزوح القسري في بورتلاند الشرقية، فمن المهم أن يظل المجتمع مشاركاً في توفير القيادة والتوجيه بشأن كيفية التعامل بشكل استراتيجي مع هذه القضايا التي يحددها المجتمع المحلي وتخصيص الموارد. وستعمل العملية التالية على إشراك المجتمع بشكل نشط كشركاء في السعي إلى تحقيق نتائج مسؤولة وعادلة في العمل على منع النزوح القسري في بورتلاند الشرقية.

(1) توفير مجموعة واسعة من الفرص للمشاركة، مع الوصول المستهدف وإدراجها في عملية صنع القرار بالنسبة لأولئك الذين توجد الامكانية على أن يتأثروا سلباً من تحسينات العيش للطبقة الوسطى.

(2) تعزيز العلاقات الإيجابية الجارية بين المجتمعات المحلية والحكومات البلدية من خلال ضمان المساواة عن تحسين رفاه المجتمع المحلي وإدماجه، ومن خلال ضمان الالتزام باتفاقات المنافع المجتمعية التي ينبغي وضعها لدعم سكان بورتلاند الشرق الذين يتأثرون سلباً بتحسينات العيش للطبقة الوسطى كلما أمكن ذلك.

(3) الاعتراف بأن حكومات البلديات تتحمل مسؤولية التخطيط لاحتياجات المجتمعات المحلية التي تعاني من نقص الخدمات ونقص الموارد ونقص التمثيل، وإبلاء الأولوية في سياسات الحكومة على أساس الحاجة، من أجل تحقيق قدر أكبر من الإنصاف لتلك الفئات التي تتأثر سلباً بتحسينات العيش للطبقة الوسطى.

(4) توسيع الفرص للمشاركة المجتمعية ذات المغزى وتتطلب الشفافية وعملية مصممة بشكل جيد، ومدرّس في ضوء الثقافة واللغة المحددة وذات الصلة التمثيلية وبعملية مجتمعية مستجيبة في جميع أنحاء معالجات الأدوات الموصى بها: من تحديد القضية والتحليل، وتحديد نطاق المشروع والى التنفيذ والرصد والتقييم، والمساءلة، والإنفاذ.

* هذه التوصيات هي تنقيح من "التوصيات المجتمعية لمكافحة النزوح القسري" التي أعدتها عدة منظمات مجتمعية وقدمت كمساهمة في تحديث خطة بورتلاند الشاملة: شباط / فبراير 2015.

(5) بناء قدرات المجتمع المحلي لزيادة المشاركة المجتمعية الفعالة، والابتكار، وصنع الحلول والقيادة من خلال تخصيص الموارد الكافية لتحقيق ما ينتج عن مشاركة المجتمع بشكل واقعي.

(6) الاستفادة من التعليقات العامة كجزء من تقييم الأثر المجتمعي القائم على الإنصاف لتعزيز النظر بعناية في السياسات التي تسبب آثاراً متباينة سلبية، بغض النظر عن النية.

التوصيات التي يتعين تنفيذها **

منح المشاركة المدنية لخطّة العمل في شرق بورتلاند (إيباب)

قم بتمويل برنامج منح المشاركة المدنية لخطّة العمل في بورتلاند الشرقية الذي يخصص الأموال لمشاريع متخصصة باللغة والمشاريع العرقية / العرقية المحددة لأولئك الذين يعانون من نقص الموارد / الخدمات والذين لا يشملون بشكل عادي في صنع القرار. وقد ثبت أن استخدام هذه الأداة هو أفضل الممارسات لعمل خطّة عمل بورتلاند الشرقية في هذه المنطقة الغنية بالتعدد الثقافي.